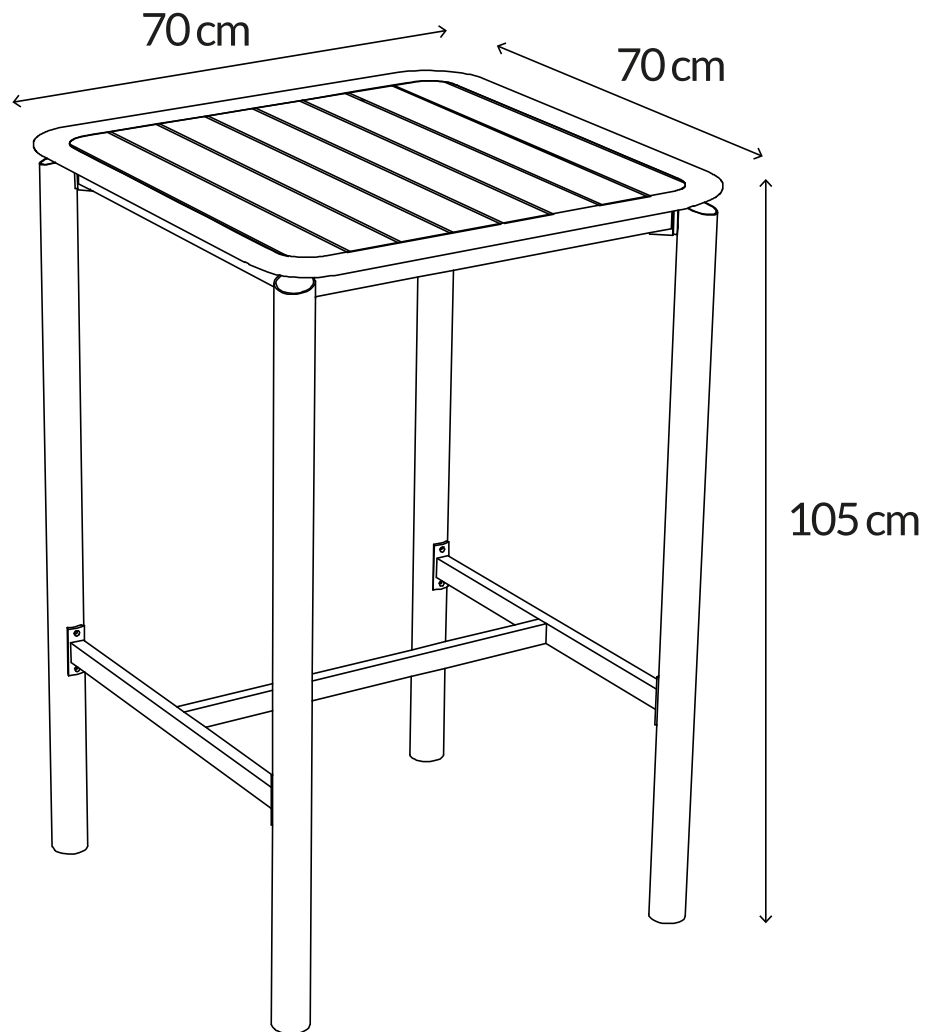


# ALMADA

NOTICE DE MONTAGE  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
MONTAGEHANDLEIDING  
ASSEMBLY INSTRUCTION  
MONTAGEANLEITUNG



GARANTIE: 2 ANS  
GARANTÍA: 2 AÑOS  
GARANZIA: 2 ANNI  
GARANTIA: 2 ANOS  
GARANTIE: 2 JAAR  
WARRANTY: 2 YEARS  
GARANTIE: 2 JAHRE



SERVICE CLIENT  
SERVICIO AL CLIENTE  
SERVIZIO CLIENTI  
SERVIÇO AO CLIENTE  
KLANTENDIENST  
CUSTOMER SERVICE  
KUNDENSERVICE  
[contact@oviala.com](mailto:contact@oviala.com)

# oviala



**FR** : IMPORTANT À CONSERVER POUR DE FUTURS  
BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

**ES** : IMPORTANTE CONSERVAR PARA FUTURAS  
NECESIDADES DE REFERENCIA: LEA DETENIDAMENTE

**IT** : IMPORTANTE DA CONSERVARE PER NECESSITÀ DI  
RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

**PT** : IMPORTANTE PARA MANTER PARA NECESSIDADES  
DE REFERÊNCIA FUTURAS: LEIA COM ATENÇÃO

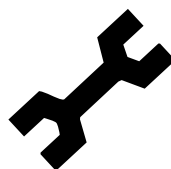
**NL** : BELANGRIJK OM TE HOUDEN VOORTOEKOMSTIGE  
REFERENTIEBEHOEFTE: ZORGVULDIG LEZEN

**EN** : IMPORTANT TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE  
NEEDS: READ CAREFULLY

**DE** : WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZZWECKE  
AUFZUBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN



Charge maximale: 50kg  
Carga máxima suportada: 50kg  
Carico massimo supportato: 50kg  
Carga máxima suportada: 50kg  
Maximaal ondersteunde belasting: 50kg  
Maximum supported load: 50kg  
Maximale Belastung: 50kg



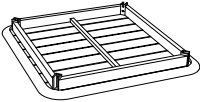


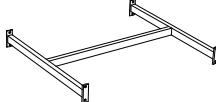
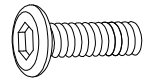



À monter soi-même  
Para ensamblar usted mismo  
Per assemblare se stessi  
Para se montar  
Zelf in elkaar zetten  
To assemble yourself  
Zum selberbauen

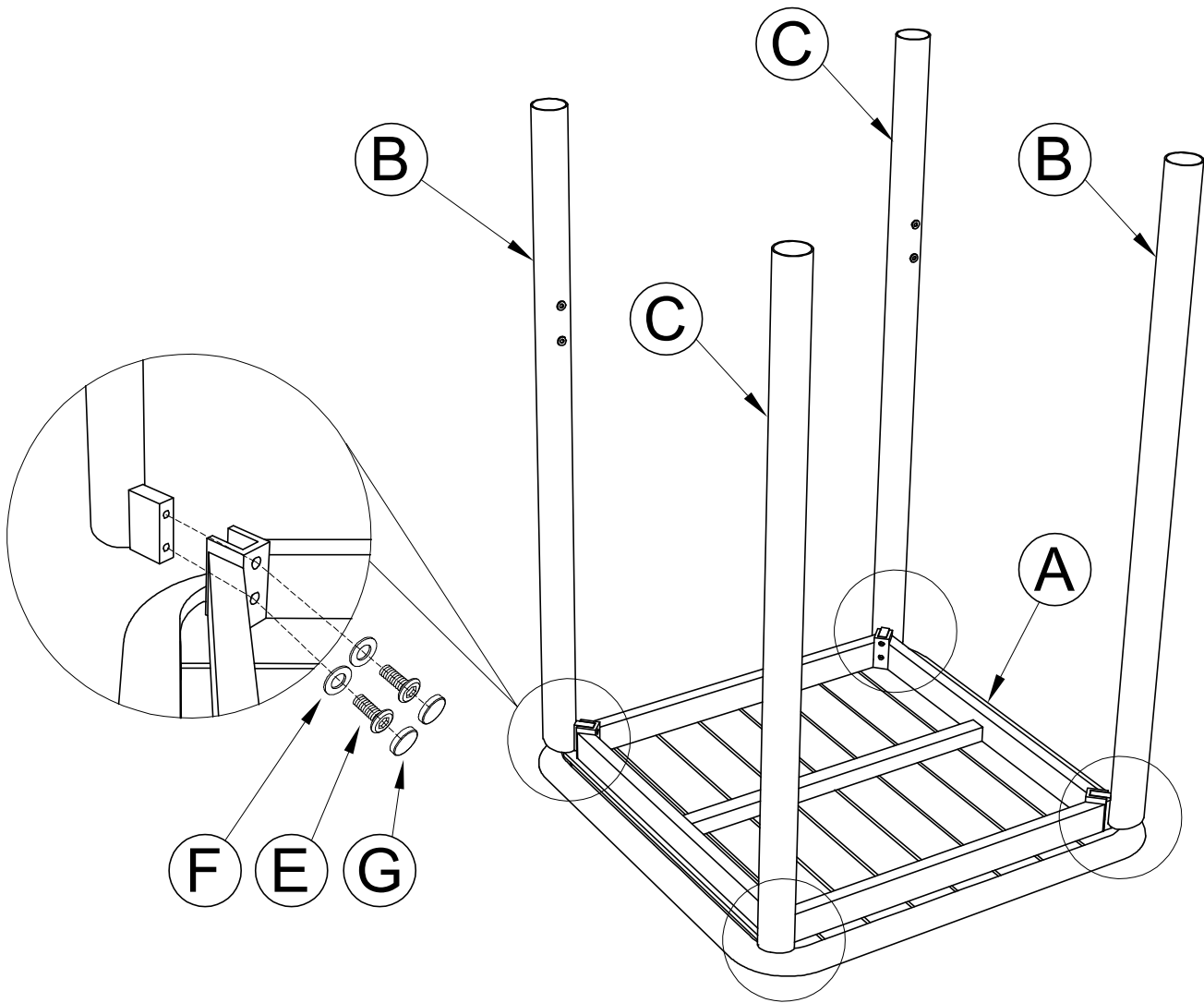


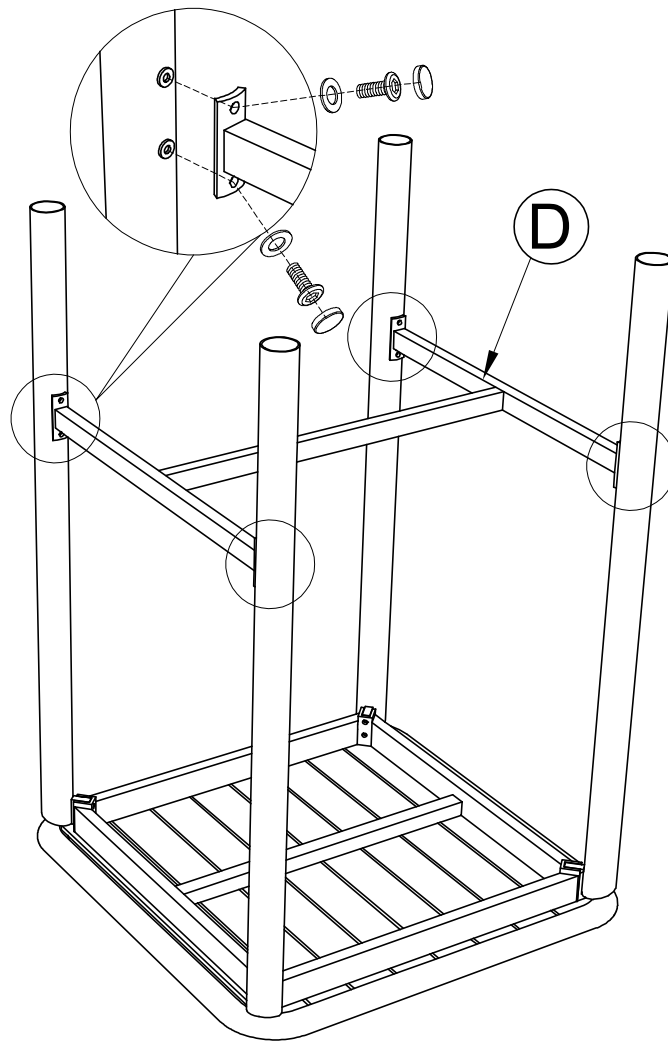
Usage collectif  
Uso comunitario  
Uso comunitario  
Uso comunitário  
Gemeenschapsgebruik  
Community use  
Gemeinschaftsnutzung



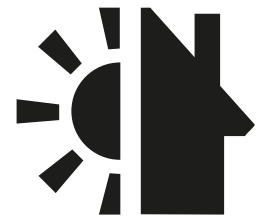
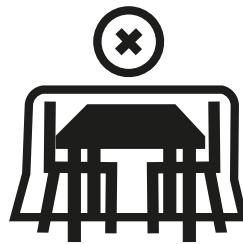
Attention aux doigts lors du montage  
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar  
Fare attenzione alle dita durante il montaggio  
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar  
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten  
Be careful with your fingers when assembling  
Achten sie bei der montage auf Ihre finger

					
<b>A</b> 1pc	<b>B</b> 2pcs	<b>C</b> 2pcs	<b>D</b> 1pc	<b>E</b> 16pcs	<b>F</b> 16pcs
					
<b>G</b> 16pcs	<b>H</b> 1pc				





FR: Conseils d'entretien  
 ES: Consejos de mantenimiento  
 IT: Consigli per la manutenzione  
 PT: Dicas de manutenção  
 NL: Onderhoudstips  
 EN: Maintenance tips  
 DE: Pflegetipps



FR: Laver avec une éponge ou un chiffon doux avec de l'eau tiède savonneuse  
 ES: Lavar con una esponja o paño suave con agua tibia y jabón  
 IT: Lavare con una spugna o un panno morbido con acqua tiepida e sapone  
 PT: Lavar com uma esponja ou pano macio com água morna e sabão  
 NL: Wassen met een spons of zachte doek met warm zeepwater  
 EN: Wash with a sponge or soft cloth with warm soapy water  
 DE: Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch mit lauwarmen Seifenlauge waschen

FR: Incliner les chaises  
 ES: Inclinar las sillas  
 IT: Inclinare le sedie  
 PT: Inclinar as cadeiras  
 NL: Kantel de stoelen  
 EN: Tilt chairs  
 DE: Stühle neigen

FR: Éviter de recouvrir le mobilier  
 ES: Evite cubrir los muebles  
 IT: Evitare di coprire i mobili  
 PT: Evitar cobrir mobiliário  
 NL: Vermijd het afdekken van meubels  
 EN: Avoid covering furniture  
 DE: Vermeiden Sie das Abdecken von Möbeln

FR: Garder le mobilier à l'intérieur pour l'hiver  
 ES: Guardar los muebles en invierno  
 IT: Tenere i mobili in casa per l'inverno  
 PT: Manter o mobiliário dentro de casa para o Inverno  
 NL: Meubels binnenhouden voor de winter  
 EN: Keeping furniture indoors for the winter  
 DE: Möbel über den Winter drinnen behalten

# ALMADA

**FR:**  
**COMPOSITION:** Aluminium finition epoxy.  
**INDICATION AVANT UTILISATION:** Tenir éloigné du feu et des animaux. Avant toute utilisation, assembler le produit conformément à la notice de montage et vérifier que chaque pièce soit correctement fixée. Poser le produit de manière stable sur une surface plane.  
**ENTRETIEN:** Au quotidien, un nettoyage avec une éponge légèrement humide est suffisant.  
**STOCKAGE:** En hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un endroit sec ou de le couvrir d'une housse.

**IT:**  
**COMPOSIZIONE:** Alluminio con finitura epossidica.  
**INDICAZIONI PRIMA DELL'USO:** Tenere lontano dal fuoco e dagli animali. Prima di ogni utilizzo, assemblare il prodotto seguendo le istruzioni di montaggio e verificare che ogni parte sia fissata correttamente. Posizionare il prodotto in modo stabile su una superficie piana.  
**MANUTENZIONE:** È sufficiente una pulizia quotidiana con una spugna leggermente umida.  
**STOCCAGGIO:** In inverno o in caso di maltempo prolungato, si consiglia di riporre il prodotto in un luogo asciutto o di coprirlo con una copertura.

**NL:**  
**SAMENSTELLING:** Aluminium met epoxy-afwerking.  
**AANWIJZING VÓÓR GEBRUIK:** Uit de buurt van vuur en dieren houden. Voor elk gebruik het product monteren volgens de montagehandleiding en controleren of elk onderdeel correct is bevestigd. Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond.  
**ONDERHOUD:** Dagelijks schoonmaken met een licht vochtige spons is voldoende.  
**OPSLAG:** In de winter of bij langdurig slecht weer wordt aanbevolen dit product op een droge plaats op te bergen of het met een hoes af te dekken.

**DE:**  
**ZUSAMMENSETZUNG:** Aluminium mit Epoxidharz-Beschichtung.  
**HINWEIS VOR GEBRAUCH:** Von Feuer und Tieren fernhalten. Vor jeder Verwendung das Produkt gemäß der Montageanleitung zusammenbauen und überprüfen, ob jedes Teil korrekt befestigt ist. Das Produkt stabil auf einer ebenen Fläche aufstellen.  
**PFLERGE:** Die tägliche Reinigung mit einem leicht feuchten Schwamm ist ausreichend.  
**LAGERUNG:** Im Winter oder bei länger anhaltendem schlechten Wetter wird empfohlen, dieses Produkt an einem trockenen Ort aufzubewahren oder mit einer Schutzhülle abzudecken.



**FR:** Retouche peinture  
**ES:** Retoque de pintura  
**IT:** Ritocco della vernice  
**PT:** Retoque de pintura  
**NL:** Verf bijwerken  
**EN:** Paint touch-up  
**DE:** Retuschieren von Farbe

**FR:** La peinture protège le mobilier contre la corrosion. En cas de chocs ou de rayures, la rouille peut apparaître. Afin de protéger le mobilier, appliquer rapidement une retouche peinture dans la couleur exacte du mobilier. Flasher la vidéo tutorielle.

**ES:** La pintura protege los muebles contra la corrosión. El óxido puede aparecer si se golpea o se raya. Para proteger tus muebles, aplica rápidamente una pintura de retoque del color exacto del mueble. Flash del video tutorial.

**IT:** La vernice protegge i mobili dalla corrosione. La ruggine può comparire se il mobile viene urtato o graffiato. Per proteggere i vostri mobili, applicate rapidamente una vernice di ritocco nel colore esatto del mobile. Flashare il video di esercitazione.

**PT:** A pintura protege os móveis contra a corrosão. A ferrugem pode aparecer se o móvel for batido ou riscado. Para proteger os seus móveis, aplique rapidamente um acabamento de pintura de retoque na cor exacta do móvel. Flash do vídeo tutorial.

**NL:** Verf beschermt meubels tegen corrosie. Roest kan ontstaan als er tegenaan gestoten of gekrast wordt. Om je meubels te beschermen, breng je snel een laklaag aan in de exacte kleur van de meubels. Flash de zelfstudievideo.

**EN:** Paint protects furniture against corrosion. Rust can appear if it is bumped or scratched. To protect your furniture, quickly apply a touch-up paint finish in the exact colour of the furniture. Flash the tutorial video.

**DE:** Die Farbe schützt die Möbel vor Korrosion. Bei Stößen oder Kratzern kann Rost entstehen. Um die Möbel zu schützen, tragen Sie schnell eine Ausbesserungslackierung in der genauen Farbe der Möbel auf. Flashen Sie das Tutorial-Video.



Fabriqué en Chine / Made in China / Fabricado en China / Fatto in Cina / Feito na China / Gemaakt in China / Hergestellt in China  
Importé par / Importado por / Importato da / Importado por / Geïmporteerd door / Imported by / Eingeführt von

# oviala



Linkedin @oviala  
Instagram @oviala\_  
Pinterest @oviala\_  
Tiktok @oviala\_official  
→ www.oviala.com

contact@oviala.com  
33 rue de Reckem  
59960 Neuville-en-Ferrain  
France